

Mass Intentions for the Week
Intenciones de las Misas por la Semana



Sat. Dec. 8
11:00 AM: *Immaculate Conception/Healing Mass*
Happy Birthday Dolores Negrete
Pro Popolo
5:00 PM: Pro Popolo

Sun. Dec. 9
8:00 AM: For the intentions of Mina Estaya (L) by Janeta Gutierrez
9:30 AM: Clarence & LaVerne Cardoza (D) by Family
11:00 AM: Jacinto y Maria Maravilla (D) by Jose/Liliana Maravilla
1:00 PM: (OLA) Almas en pena

Mon. Dec. 10
7:30 AM: Fred C. Machado (D) by Bob/Dianne Raftis

Tues. Dec. 11
7:30 AM: Mary Ventura (D) by Rusty, Dee, & Family

Wed. Dec. 12
7:30 AM: *Our Lady of Guadalupe*
Happy Birthday Jose Guadalupe Pelayo (D) by Maria Uribe (Raisin City)
3:00 PM: Basilia Dias (D) de parte de Ruiz Familia
5:30 PM: (OLA) Almas en pena
7:00 PM: (OLA) Almas en pena

Thurs. Dec. 13
7:30 AM: Maria T. Labanderia (D) by Manuel Lourenco

Fri. Dec. 14
7:30 AM: Arthur Morris, Jr. (D) by Kevin/Debbie Gallaher

Sat. Dec. 15
5:00 PM: Maria Labanderia (D) by Our Lady of Fatima Com.

Sun. Dec. 16
8:00 AM: Pro Popolo
9:30 AM: Victoria Santellano (D) by Lilo/Ida Santellano
11:00 AM: Luis Felipe Diaz Valadez (D) de Esposa y Hijos
1:00 PM: (OLA) Almas en Pena

DECEMBER 9, 2018
2nd SUNDAY
OF ADVENT



“In the fifteenth year of the reign of Tiberius Caesar...and Herod was tetrarch of Galilee...and Lysanias was tetrarch of...” Did you need to pinch yourself awake during the first few lines of this Sunday’s Gospel? John the Baptist received quite a prelude today as Luke described the religious and political leadership of the time period. Scripture is divinely inspired, and we believe that everything that made it into the Bible is there for a reason. These lines remind us of an important truth. The Christmas story isn’t a fairy tale or nursery rhyme. It’s not a parable we say to give meaning to the holiday. At Christmas, God’s presence is made tangible in a precise moment in time. The birth of Christ is a historical event. As precursor to Jesus’ preaching, the ministry of John the Baptist is also a historical event

“Prepare the way of the Lord, make straight his paths.” John’s call to repentance and the forgiveness of sins happened in a particular time and place. But that does not mean it is limited to first century Palestine! God continues to move in our daily lives. What we hear in today’s Gospel - and what we anticipate at Christmas - occurs in our daily lives. God works in concrete ways in time and space. He did that 2,000 years ago, and He continues to do so today!

This Sunday, examine your own Christmas preparations. Is there anything you need to repent of before the Christmas season? Are there low points in your life, valleys to “be filled” by the love of God? Are their mountainous obstacles in your spiritual life? How can they be “made low”? Are you making decisions that have moved you away from God? This Advent season is the time for them to “be made straight and ? made smooth.” Prepare the way in your heart for Christ today!



9 DE DICIEMBRE
2o DOMINGO
DE ADVIENTO

Adviento es vivir en la esperanza y en la escucha, siempre viendo hacia el futuro estando seguros de que Dios nunca abandona a su pueblo. Camine con Él y lo orientará hasta que sea libre y goce de esa libertad comprometiéndose con la justicia y el temor de Dios. Volver a Dios, dejar el pecado estar abiertos a sus sorpresas. Dejarse seducir por la bondad del recién nacido que viene. En nuestro tiempo difícilmente, percibimos experiencias de bondad de encuentro con el otro porque nos ha faltado el don de escuchar.

Este es el tiempo de detenernos, de levantar la cabeza, de enderezar lo torcido tal como san Juan bautista lo grita en el desierto. “Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos. Las quebradas serán rellenadas y los montes y los cerros allanados. Lo torcido será enderezado, y serán suavizadas las asperezas de los caminos. Todo mortal entonces verá la salvación de Dios” (Lucas 3:4-6). Es decir que tenemos que tener la apertura de ver esa salvación de Dios en los inmigrantes, loa refugiados, las familias separadas y tanta situación de incertidumbre en que se vive. Existe mucho por hacer, por enderezar, por aplanar y por cultivar. Fijémonos en San Juan Bautista que nos invita a dejar lo viejo y aceptar lo nuevo. Todo esto puede suceder si el ser humano se hace presente en Jesús. No nos hagamos los sordos. El Evangelio de hoy nos grita y nos reta a ver que la salvación llega por la escucha? ¿a quién escuchas tú? ¿Qué atención le pones al escuchar un consejo? Estamos conectados siempre con el celular en la mano. Pero, aun así, se vive en la sordera y la lejanía de escucha entre las personas. Solo la línea de Dios no está ocupada. ¡Escúchalo!

CANASTAS DE COMIDA

Gracias a todos por contribuir con comida para las canastas del Día de Acción de Gracias. Pude ayudar a 20 familias. Por favor continúen trayendo comida para nuestras canastas navideñas. Para aquellos que no se inscribieron en una canasta de alimentos en noviembre, puede venir a las siguientes fechas 9 y 16 de diciembre 2018 de 10:30 a 12 pm. Si tiene alguna pregunta por favor llámeme **Hortensia Contreras at 559 355-5665.**

SEGUNDA COLECTA EL PROXIMO DOMINGO
FONDO JUBILACION DE RELIGIOSOS

Tenga la bondad de su contribucion para el cuidado de nuestros hermanos, hermanas, y sacerdotes jubilados. Nuestros religiosos jubilados le incluirán en sus oraciones.

CLASE DE SACRAMENTOS PARA ADULTOS
La clase se reunirá cada semana de **7:00 a 8:30 pm cada lunes** en la iglesia de **Nuestra Señora de Asuncion**. Esta semana, el **10 de diciembre**, “**La Santa Misa, Quien la instituyo y cuando? Domingo: día del Señor, Porque vamos a misa?**”

LA PASTORELA

Acompañenos a disfrutar de esta bella historia que es el nacimiento del Nino Jesus el 15 y 16 de Diciembre – 7:00 P.M. El Salón de la Iglesia de Santa Ana: 3047 W. Mt. Whitney Ave. – Riverdale. Las presentaciones serán en Español y Inglés. Se servirá unos refrescos.

CHRISTMAS SCHEDULE
HORARIO DE NAVIDAD

Confessions + Confesiones
December – 19th – Diciembre
11:00am – 12:00pm (St. Jude)
5:30pm – 7:00pm (N. Sra. de la Asunción)

December – 20th – Diciembre
11:00am – 12:00pm (N. Sra. de la Asunción)
5:30pm – 7:00pm (St. Jude)

December – 21st – Diciembre
11:00am – 12:00pm (St. Jude)
5:30pm – 7:00pm (N. Sra. de la Asunción)

December – 22nd – Diciembre
3:00pm – 4:45pm (St. Jude)

Masses + Misas
Dec./Dic. 24th:
Christmas Eve/Vispera de la Navidad
5:00 PM – Vigil Mass (St. Jude)
12:00 AM – Midnight Mass/ Misa del Gallo (St. Jude)

Dec./Dic. 25th: Christmas Day/Navidad
9:30 AM – Mass (St. Jude)
11:00 AM – Misa (San Judas)
1:00 PM – Misa (N. Sra. de la Asunción)

Dec. 29th & 30th: Feast of the Holy Family
Fiesta de la Sagrada Familia
Regular Sunday Schedule/Horario normal del Domingo

Dec./Dic. 31st: New Year’s Eve/Vispera del Año Nuevo
7:30 AM – Mass (Daily Mass)
7:00 PM – Misa de Vigilia (N. Sra. de la Asunción)

Jan. 1st: New Year’s Day/Día del Año Nuevo
(Mary, Mother of God/Maria, Madre de Dios)
9:30 AM – Mass (St. Jude)
11:00 AM – Misa (San Judas)

FOOD BASKETS

Thank you all for contributing food for the Thanksgiving baskets. We were able to help 20 families. Please continue to bring food for our Christmas baskets. For those that did not sign up for a food basket in November you can come on the following dates: December 9 or 16, 2018 from 10:30 to 12pm. If you have any questions, please call **Hortensia Contreras at 559 355-5665.**

SECOND COLLECTION- NEXT WEEK
RETIRED RELIGIOUS

Please make a contribution for the care of our elderly Catholic sisters, brothers, and order priests. Our retired religious will remember you in their prayers. Thank you for your generosity.

ADULT SACRAMENT CLASS

The next class will be on **December 13th**, “**Sacraments of Commitment/ Service: Marriage & Holy Orders**”. All are welcome to come hear the Good News **7:00-8:30** in the St. Jude parish hall.

CPBS BREAKFAST MEETING

December 14th for Breakfast with Melita Mudri Zubacz 7:20 am - 8:30 am at **Pardini’s Banquet Room** - Van Ness & Shaw Avenue RSVPLourdes Sanchez (559) 434-2722.

God calls us to proclaim the Good News. How do you share that Good News? Pray for the grace to be a faith-filled witness of God’s Love. Isaiah 40:1-5, 9-11

FIESTA DE LA VIRGEN DE GUADALUPE

Aquí está el horario de nuestra celebración en honor a Nuestra Señora de Guadalupe. 6:00 pm - Rosario cada noche hasta 11 de diciembre en las dos iglesias de San Judas y N.S. de la Asunción

Confesiones: 10 de diciembre en San Judas y 11 de diciembre en N. S. de la Asunción. (Durante el rosario)



12 de diciembre:
5:00 am - Mañanitas - N.S. de la Asunción
5:30 pm - Santa Misa (San Judas)
7:00 pm - Santa Misa (N.S. de la Asunción)

Una deliciosa comida será servida después de ambas misas en los salones parroquiales, con animación de mariachi.

¡Todos están invitados a participar!

FIESTA OF OUR LADY OF GUADALUPE

Here is the schedule for our Celebration in honor of Our Lady of Guadalupe 6:00pm - Rosary each night. Both St. Jude’s & OLA

Confessions: Dec. 10th at St. Jude and Dec 11th at OLA (During the rosary)

Dec. 12th: 5:00 am – Morning Praise “Mananitas” (OLA)
5:30 pm – Holy Mass (St. Jude)
7:00 pm – Holy Mass (OLA)

A delicious meal will be served after both Masses at the parish halls, with Mariachi accompaniment.

All are invited to participate.

A PRAYER FOR FAMILIES

All-Loving God, we thank you for all of your good gifts, especially the gift of family. For parents and grandparents who nurture our faith and lift us up. For brothers and sisters who laugh and listen and celebrate with us in joyful times, we thank you God. For the gift of eternal life and the promise that we will one day join all of the beloved who have gone before us, we thank you God.

READINGS FOR THE WEEK OF DECEMBER 9, 2018

Sunday: Bar 5:1-9/Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6 [3]/Phil 1:4-6, 8-11/Lk 3:1-6
Monday: Is 35:1-10/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14 [Is 35:4f]/Lk 5:17-26
Tuesday: Is 40:1-11/Ps 96:1-2, 3 and 10ac, 11-12, 13 [Is 40:10ab]/Mt 18:12-14
Wednesday: Zec 2:14-17 or Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/Jdt 13:18bcde, 19 [15:9d]/Lk 1:26-38 or Lk 1:39-47
Thursday: Is 41:13-20/Ps 145:1 and 9, 10-11, 12-13ab [8]/Mt 11:11-15
Friday: Is 48:17-19/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6 [Jn 8:12]/Mt 11:16-19
Saturday: Sir 48:1-4, 9-11/Ps 80:2ac and 3b, 15-16, 18-19 [4]/Mt 17:9a, 10-13

LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 9 DE DICIEMBRE

Lunes: Is 35, 1-10/Sal 85, 9 y 10. 11-12. 13-14 [Is 35, 4f]/Lc5, 17-26
Martes: Is 40, 1-11/Sal 96, 1-2. 3 y 10. 11-12. 13 [Is 40, 10]/Mt 18, 12-14
Miércoles: Zac 2, 14-17 o Ap 11, 19; 12, 1-6. 10/Jdt 13, 18. 19[15, 9]/Lc1, 26-38 o Lc1, 39-47
Jueves: Is 41, 13-20/Sal 145, 1 y 9. 10-11. 12-13 [8]/Mt 11, 11-15
Viernes: Is 48, 17-19/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6 [Jn 8, 12]/Mt 11, 16-19
Sábado: Eclo 48, 1-4. 9-11/Sal 80, 2 y 3. 15-16. 18-19 [4]/Mt 17, 10-13

YOUR WEEKLY GIVING + SU OFERTA SEMENAL
December 2nd, 2018

St. Jude: \$4,084.50 OLA: \$570.00

May the Lord bless you for your continued generosity. Que el Señor les bendiga por su fiel generosidad.